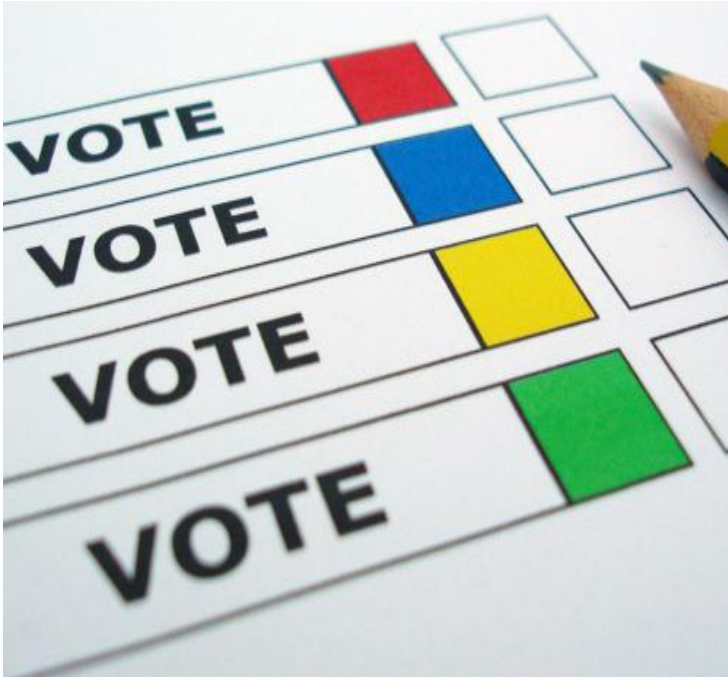


您的选票事 关重要



谁有权投票？



您必须合乎以下条件才能在加州投票：

- 在选举日年满十八岁
- 为美国公民
- 为加州居民
- 为注册选民

您不得：

- 因重罪被判在囚或是假释中
- 被法官禁止投票



您仍然可以投票...

即使您住在集体住所或是州立
发展中心



即使您无法阅读或是书写



即使您使用轮椅或是有其他行动
残障



即使您有视力残障或是耳聋或重听

只要您年纪够大、是公民、住在加
州、没有被法官禁止投票、没有因被
判重罪在囚或是假释中、而且已经登
记投票

您有权投票！

您的个案经理（又称服务调配员）、您的家人、或是您的服务供应商都不得禁止您投票。



即使您有一位监护人，您可能仍然可以投票，因为 只有法官才能取消这一权利。如果您有一位监护人，您应该查询您的投票权是否已经被法官吊销了。

如果您有任何疑问请与Disability Rights California 或是客户维权办公室（OCRA, Office of Client's Rights Advocacy）联系。

到哪里领取选民登记表？



您可以在包括以下各处的许多地点领取选民登记表：

- 地区中心
- 当地图书馆
- 县政府选举办公室
- 车辆管理处 (DMV, Department of Motor Vehicles)
- 邮局
- 州务卿办公室 (Secretary of State's Office)
- Disability Rights California 办公室
- 客户维权办公室 (Office of Clients' Rights Advocacy office)



除了选民登记表之外，地区中心还必须给您另一份表格（有时候称为一份“喜好“或是”拒绝“表），让地区中心知道您是否要登记为选民，还有如果您要登记为选民的话，是否需要地区中心协助。

填写选民登记表需要哪些资料？



您需要的资料包括：

您的姓名

您的住址

您的出生日期

加州身份证或驾照（如果您没有身份证或驾照的话，需要您的社安号码最后四位数）

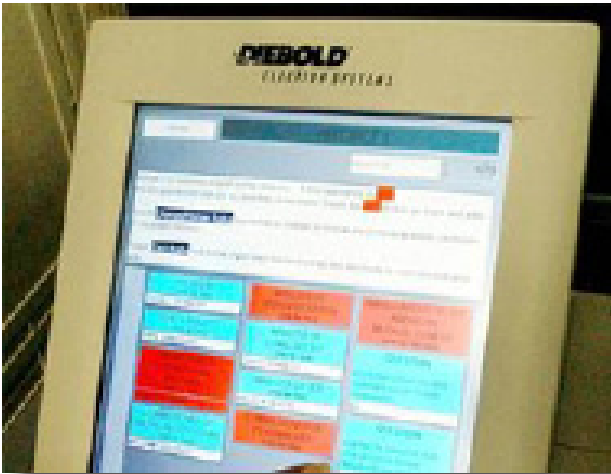
自选项：

您可以选择一个政党或不选。

您可以选择领取通信式投票选票。

您可以选择语言喜好，包括英文、西班牙文、中文、越南文、韩文、菲律宾文以及日文。

您可以找人帮助登记投票并且在投票日帮忙吗？



可以：

如果您有需要，地区中心依法必须协助您填写选民登记表。

您可以在您的IPP会议里请您的个案经理帮忙填写选民登记表，并在当天邮寄。



您可以在您的IPP里声明您将在选举日得到投票或者解读邮寄式选票的帮助。协助人员的例子包括您的ILS或是SLS供应者。

还可以去其他什么地方求助？

在选举日，您可以在投票所请投票所工作人员协助投票。

您可以请朋友跟您一道去投票所帮您忙。



请记住：

您决定如何投票。



别人可以帮助您的投票过程。但是无论谁都不能叫您如何投票或是代您投票，包括您的个案经理、父母、服务供应者或是集体居家的工作人员。

为何投票？

投票是公民的**责任**。

您的选票 **影响哪些法律** 得以立法以及
哪些人会在政府工作。

投票对 “**我们的**” 社区至关重要。 **我
们的问题**也是政治议题。



我们的问题

“我们的”问题是什么？



公共交通、
地区中心服务、Medi-Cal、IHSS、公园与休闲，
消防队、学校。

哪些问题对您重要？



民选官员影响议题。

投票者 -
就像您与
我 - 通
过投票选举当选人
士。



您重视什么？

您希望社区里有哪些变化？

住家费用？

公交路线？

提高最低工资职位的待遇？

其他事项？ 什么事项？



什么是公民参与？

投票

联系您的地方官员

写信给报社



参与社区或城市与县里的活动

就重要议题发言

与您的民选官员会面

自我维权

您如何参与您的社区

您可能应邀担任下列理事会成员：

地区中心理事会（Regional Center boards of directors）

消费者顾问委员会（Consumer advisory committee）

Disability Rights California 理事会

发展服务部（Department of Developmental Services）消费者顾问委员会（Consumer Advisory Committee）

地区理事会（Area Boards）

或是任何可能影响您的社区的理事会



您该如何准备投票？

您可以做下列事项：

查阅您收到的样本选票

登陆www.easyvoter.org网站
阅读简易选举人手册（Easy Voter Guide）

与家人、朋友或是邻居交谈

阅读或收听电视、广播或是
互联网上的新闻

与残障权力团体或是您的人民至上（People First）
团体交流





如果您对自己的投票权 有任何疑问，请致电：

您的地区中心

您的区域理事会

您的县府选举办公室

州务卿：1-(800)-345-VOTE (8683)

您地区中心的客户维权员 1-(800)-390-7032

Disability Rights California 1-(800)-776-5746



Disability Rights California

Providing free legal and advocacy services to Californians with disabilities

Reach us at any of our California offices:

Administration

100 Howe Ave, Suite 185-N
Sacramento, CA 95825
(916) 488-9955

Sacramento Regional

100 Howe Ave, Suite 235-N
Sacramento, CA 95825
(916) 488-9950

Bay Area Regional

1330 Broadway, Suite 500
Oakland, CA 94612
(510) 267-1200

Fresno Office

567 West Shaw, Suite C-3
Fresno, CA 93704
(559) 476-2000

Los Angeles Regional

3580 Wilshire Blvd, Suite 902
Los Angeles, CA 90010-2512
(213) 427-8747

San Diego Regional

1111 Sixth Ave, Suite 200
San Diego, CA 92101
(619) 239-7861

Legislation &

Public Information

1029 J Street, Suite 150
Sacramento, CA 95814
(916) 497-0331
TTY (916) 497-0835

Peer/ Self Advocacy, Developmental Disabilities

Peer/Self Advocacy, & Collaborative Projects

100 Howe Ave, Suite 200 N
Sacramento, CA 95825
(916) 488-7787

Office of Clients'

Rights Advocacy

100 Howe Ave, Suite 240-N
Sacramento, CA 95825
(916) 575-1615
(800) 390-7032
TTY (877) 669-6023

Office of Patients' Rights

100 Howe Ave, Suite 210-N
Sacramento, CA 95825
(916) 575-1610